

“Nos salvó la sagrada selva”

Este es el título del libro de Alfonso Huet que recoge la memoria de veinte comunidades q'eqchi'es que sobrevivieron al genocidio y cuyas familias huyeron a las montañas cuando sus comunidades fueron masacradas o estaban a punto de serlo. El libro fue presentado el miércoles 6 de mayo con el auspicio de la Asociación de Desarrollo Integral Comunitario Indígena (ADICI) y de la Asociación para el Avance de las Ciencias Sociales en Guatemala (AVANCSO), y su contenido fue comentado por Helen Mack y el padre Ricardo Falla.

Por su parte Helen recordó que “Así como hace más de una década Ricardo Falla nos anunció vida a través de su libro “Masacres de la Selva”, así también hoy Alfonso Huet nos habla de cómo la vida escamoteó a la muerte en 20 comunidades de Alta Verapaz. El mismo Alfonso reconoce este rasgo al plantear su deseo de anunciar, como ya antes lo hizo Ricardo, el predominio de la vida, la historia profunda que no puede quedar en el olvido y los testimonios del dolor, la angustia, el miedo y el sufrimiento que marcaron a esas 20 comunidades.”



En el libro se relatan las causas de la guerra, sus consecuencias de dolor y muerte, así como las formas que las comunidades encontraron para poder sobrevivir en la selva. El libro es la traducción al español de la publicación que fue escrita originalmente en idioma q'eqchi'.

En su intervención el Padre Ricardo, de una manera muy particular y haciéndonos recordar su libro “Masacres de la selva”, tomó un testimonio del libro de Huet para, “desmenuzarlo” de acuerdo a sus propias palabras, y poder de esa manera dar a entender e ilustrar el drama que les tocó vivir a aquellas comunidades.

Helen también recordó que “... el trabajo de Myrna se desarrolló fundamentalmente en las comunidades sobre las que escribe Alfonso, aún cuando sus hallazgos académicos suelen ser vinculados con mayor frecuencia al Quiché. Pero, en el inicio, fueron esas comunidades verapacenses las que dieron a Myrna los elementos básicos que le permitieron formular su propuesta académica sobre la categoría del “desplazado interno”, un nuevo tipo en el fenómeno global del desarraigo.” Y concluyó diciendo “Obras como “Nos salvó la sagrada selva” aportan información suficiente para que la sociedad luche contra la situación de fragilidad y de falta de certeza que vivimos actualmente.”